

Now may the God of peace Himself sanctify you completely; and may your whole spirit, soul, and body be preserved blameless at the coming of our Lord Jesus Christ. (1 Thessa 5: 23)

帖前5:23 愿赐平安的神，亲自使你们全然成圣。又愿你们的灵，与魂，与身子，得蒙保守，在我主耶稣基督降临的时候，完全无可指摘。

生命河边的生命树



重生 (Born Again)

- 什么是重生：水洗+圣灵的洗

耶稣说，我实实在在地告诉你，人若不是从水和圣灵生的，就不能进神的国... 6 从肉身生的，就是肉身。从灵生的，就是灵。(约3: 5-6)

⁵ Jesus answered, "Most assuredly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God. ⁶That which is born of the flesh is flesh, and that which is born of the Spirit is spirit.

- 他又设个比喻对他们说，天国好像一粒芥菜种，有人拿去种在田里。 32 这原是百种里最小的。等到长起来，却比各样的菜都大，且成了树。天上的飞鸟来宿在他的枝上。(太13: 31-32)

³¹ Another parable He put forth to them, saying: "The kingdom of heaven is like a mustard seed, which a man took and sowed in his field, ³² which indeed is the least of all the seeds; but when it is grown it is greater than the herbs and becomes a tree, so that the birds of the air come and nest in its branches."

属灵征战

- 谁是敌人？ **Who are our enemies?** “因我们并不是与属血气的争战，乃是与那些执政的，掌权的，管辖这幽暗世界的，以及天空属灵气的恶魔争战。”（弗6：12）

¹² For we do not wrestle against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this age,^[a] against spiritual *hosts* of wickedness in the heavenly *places*

- 为什么征战？ 灵魂 (spirit and flesh, inner conflict)

- 怎样征战？
 - 站稳了（Stand firm）
 - 真理（girded your waist with truth）
 - 公义（put on the breastplate of righteousness）
 - 平安福音（shod your feet with the preparation of the gospel of peace）
 - 信心（taking the shield of faith）
 - 救恩（take the helmet of salvation）
 - 圣灵的宝剑，神的道（the sword of the Spirit, which is the word of God）
 - 靠着圣灵随时多方祷告祈求（pray in the Spirit on all occasions with all kinds of prayers and requests）

生命更新，成为圣洁

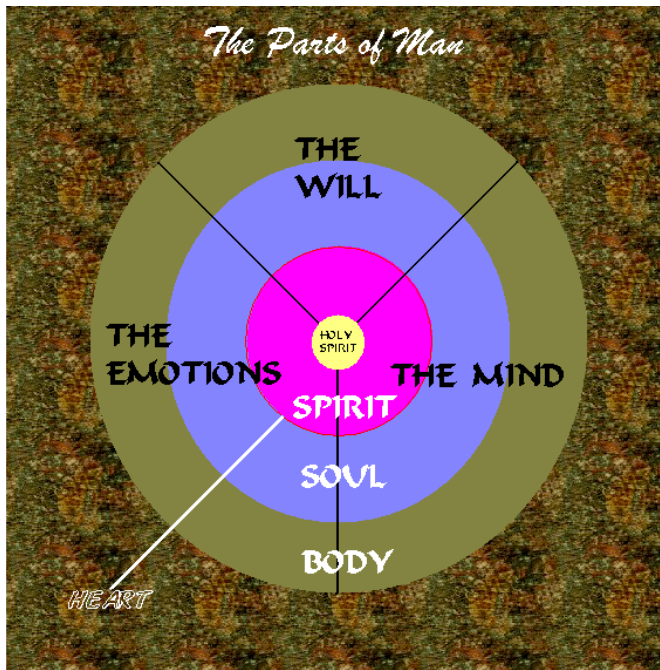
- 为什么要圣洁？“非圣洁没有人能见主”（希12：14）
¹⁴Make every effort to live in peace with everyone and to be holy; without holiness no one will see the Lord.
- 如何圣洁：神的道+圣灵

“就是照父神的先见被拣选，借着圣灵得成圣洁，以致顺服耶稣基督”（彼前1：2）”

“所以你们要脱去一切的污秽，和盈余的邪恶，存温柔的心领受那所栽种的道，就是能救你们（灵）魂的道。”（雅1：21）

“主所爱的弟兄们哪，我们本该常为你们感谢神。因为他从起初拣选了你们，叫你们因信真道，又被圣灵感动，成为圣洁，能以得救。（帖后 2：13）”

“你们若顺从肉体活着必要死。若靠着圣灵治死身体的恶行必要活着。”（罗8：13）

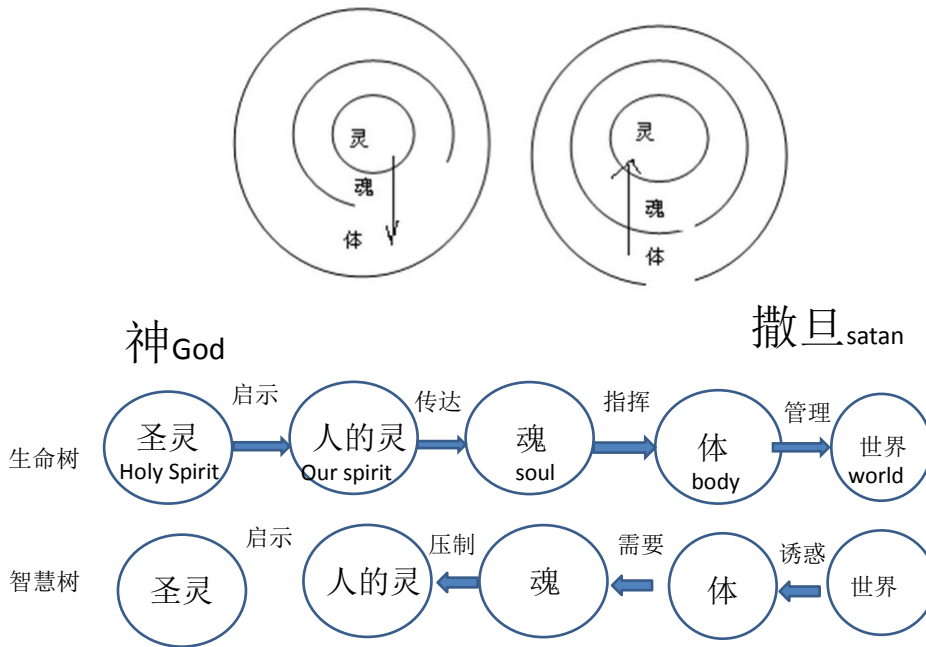


“于是女人见那棵树的果子好作食物，也悦人的眼目，且是可喜爱的，能使人有智慧，就摘下果子来吃了。”（创3：6）

⁶So when the woman saw that the tree was good for food, that it was pleasant to the eyes, and a tree desirable to make *one* wise, she took of its fruit and ate.

“不要爱世界，和世界上的事。人若爱世界，爱父的心就不在他里面了。因为凡世界上的事，就像肉体的情欲，眼目的情欲，并今生的骄傲，都不是从父来的，乃是从世界来的。”（约一2：15-16）

¹⁵Do not love the world or the things in the world. If anyone loves the world, the love of the Father is not in him. ¹⁶For all that *is* in the world—the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the pride of life—is not of the Father but is of the world.



“因为随从肉体的人体贴肉体的事，随从圣灵的人体贴圣灵的事。体贴肉体的，就是死，体贴圣灵的，乃是生命，平安。”（罗8：5-6）

⁵ For those who live according to the flesh set their minds on the things of the flesh, but those *who live* according to the Spirit, the things of the Spirit. ⁶ For to be carnally minded *is* death, but to be spiritually minded *is* life and peace.

“原来我们不是顾念所见的，乃是顾念所不见的。因为所见的是暂时的，所不见的是永远的。”（林后4：18）

¹⁸ while we do not look at the things which are seen, but at the things which are not seen. For the things which are seen *are* temporary, but the things which *are* not seen are eternal.

- 加拉太5: 16 我说，你们当顺着圣灵而行，就不放纵肉体的情欲了。17 因为情欲和圣灵相争，圣灵和情欲相争。这两个是彼此相敌，使你们不能作所愿意作的。18 但你们若被圣灵引导，就不在律法以下。19 情欲的事，都是显而易见的。就如奸淫，污秽，邪荡，20 拜偶像，邪术，仇恨，争竞，忌恨，恼怒，结党，纷争，异端，21 嫉妒，凶杀，醉酒，荒宴等类，我从前告诉你们，现在又告诉你们，行这样事的人，必不能承受神的国。22 (圣)灵所结的果子，就是仁爱，喜乐，和平，忍耐，恩慈，良善，信实，23 温柔，节制。这样的事，没有律法禁止。24 凡属基督耶稣的人，是已经把肉体，连肉体的邪情私欲，同钉在十字架上了。

- 得胜:

圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就当听。得胜的，我必将神乐园中生命树的果子赐给他吃。(启2: 7)

⁷ Whoever has ears, let them hear what the Spirit says to the churches. To the one who is victorious, I will give the right to eat from the tree of life, which is in the paradise of God.

圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就当听。得胜的，必不受第二次死的害。(启2: 11)

¹¹ Whoever has ears, let them hear what the Spirit says to the churches. The one who is victorious will not be hurt at all by the second death.



启22:1 天使又指示我在城内街道当中一道生命水的河，明亮如水晶，从神和羔羊的宝座流出来。2 在河这边与那边有生命树，结十二样果子，每月都结果子。树上的叶子乃为医治万民。3 以后再没有咒诅。在城里有神和羔羊的宝座。他的仆人都要事奉他。4 也要见他的面。他的名字必写在他们的额上。5 不再有黑夜。他们也不用灯光日光。因为主神要光照他们。他们要作王，直到永永远远。

- **Is Jesus your LORD?**
耶稣是你的救主吗？
- **Have you repented of your Sin?**
你是否为罪悔改
- **Does God's Spirit live in you?**
神的灵是否在你里面居住？
- **Do you love God more than anything else?**
你是否爱神甚于任何别的事？